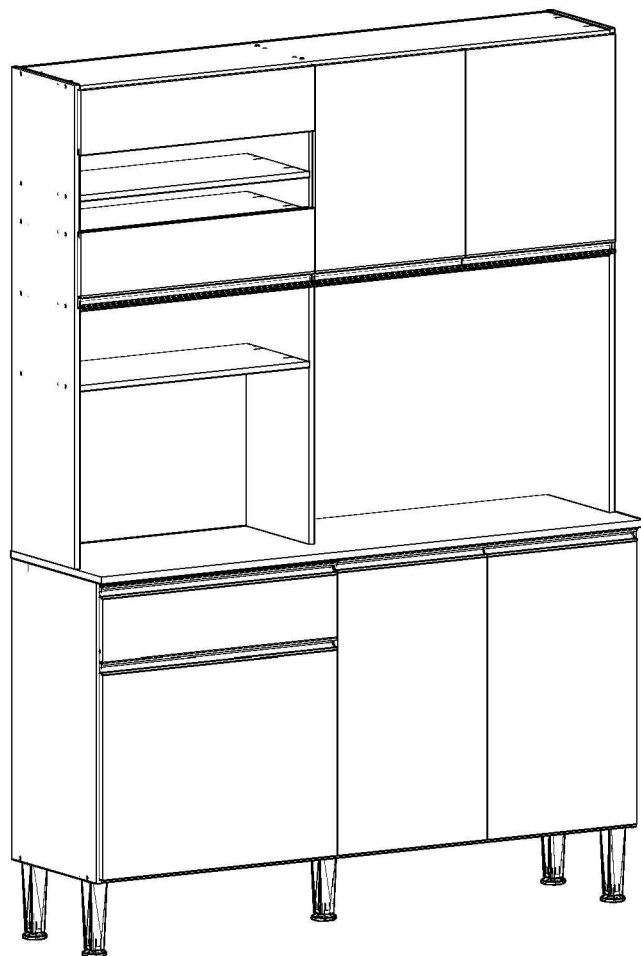


MANUAL DE MONTAGEM / PLANO DE ARMADO



Ref.: 0316

Antes de começar a montagem certifique-se que as caixas estão em perfeitas condições.

Antes de empezar el armado asegúrese que las cajas estén en perfectas condiciones.

Parabéns! Você comprou um produto de excelente qualidade, fabricado com chapa de madeira de MDP ou MDF, extraída de florestas renováveis. Possui alta resistência e design atual.

Felicitaciones! Usted compró a un producto de excelente calidad, fabricado con placa de madera de MDP o MDF, proveniente de florestas renovables. Tiene alta resistencia y diseño actual.

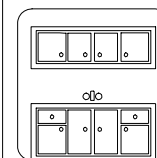
Antes de montar o móvel, leia com atenção o manual de montagem!

Antes de armar el mueble, lea con atención el manual de ensamble!



ATENÇÃO:
ATENCIÓN:

- 1) Verifique todas as peças antes de começar a montagem.**
Verifique todas las partes antes de empezar el armado.
- 2) Ao começar a montagem, não apoie as peças na parede.**
Al empezar el armado, no apoyes las partes en la pared.
- 3) Ao colocar as peças e ferragens de lado, cuidado para não perde-las.**
Al poner las piezas y herrajes a parte, cuidado para no dañarlas.
- 4) O móvel deve ser montado no chão, para isso, use a própria caixa para proteger e não danificar o piso.**
El mueble suele ser armado al piso, para eso, use la propia caja para protegerlo y no dañar al piso.
- 5) Comece a montagem seguindo as instruções passo a passo.**
Comience el armado siguiendo la instrucciones paso a paso.
- 6) É de responsabilidade do montador seguir as intruções desse manual, que são fundamentais para a estrutura do móvel.**
Es de responsabilidad del armador seguir las instrucciones de este manual, que son fundamentales para la estructura del mueble.



CUIDADOS:
CUIDADOS:

- 1) A conservação e limpeza deve ser feita com um pano levemente umedecido com água.**
La conservación y limpieza debe ser hecha con un trapo levemente humedecido en agua.
- 2) Não use produtos abrasivos, como saponáceo, detergentes e esponja de aço.**
No use productos abrasivos, como saponáceo, detergentes y esponja de acero.
- 3) Não use cera ou óleo para dar brilho ao móvel.**
No use cera o aceites para darle brillo al mueble.
- 4) Não expor o móvel a interpéries e nem ao calor excessivo.**
No exponer el mueble a interperies ni al calor excesivo.
- 5) Ao terminar a montagem, limpe o ambiente e o móvel.**
Al terminar el armado, limpie al ambiente y al mueble.

FERRAMENTAS:
HERRAMIENTAS:

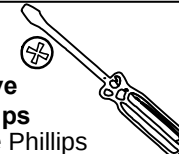
Martelo de borracha
Martillo Goma



Martelo
Martillo



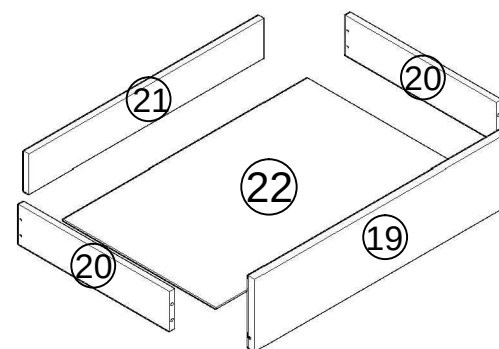
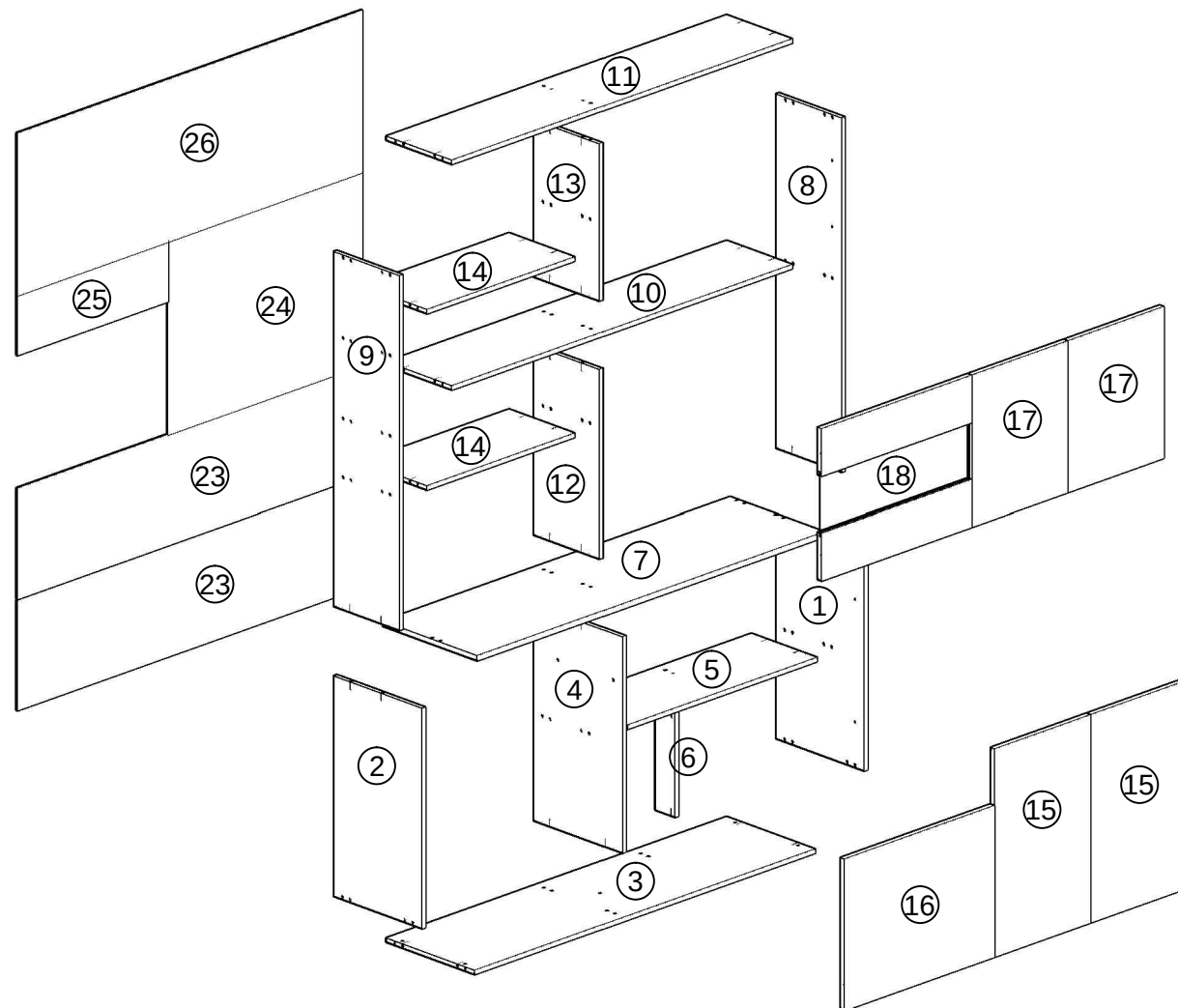
Chave Phillips
Llave Phillips



Trena
Cinta métrica

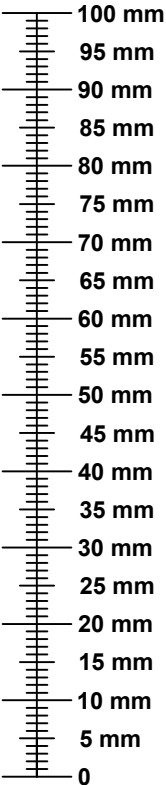


LISTA DE PEÇAS / LISTA DE PIEZAS		
Nº	Descrição / Descripción	Qtd. Cant.
1	Lateral direita inferior / Lateral derecha inferior	1
2	Lateral esquerda inferior / Lateral izquierda inferior	1
3	Base inferior / Base inferior	1
4	Divisória inferior / Divisoria inferior	1
5	Prateleira inferior / Repisa inferior	1
6	Pilastra inferior / Pilastra inferior	1
7	Tampo intermediário / Tablero	1
8	Lateral direita superior / Lateral derecha superior	1
9	Lateral esquerda superior / Lateral izquierda superior	1
10	Base superior / Base superior	1
11	Tampo superior / Tope	1
12	Divisória intermediária / Divisoria intermedia	1
13	Divisória superior / Divisoria superior	1
14	Prateleira superior / Repisa superior	2
15	Porta inferior direita / Puerta inferior derecha	2
16	Porta inferior esquerda / Puerta inferior izquierda	1
17	Porta superior direita / Puerta superior derecha	2
18	Porta superior esquerda / Puerta superior izquierda	1
19	Frente de gaveta / Frente del cajón	1
20	Lateral de gaveta / Lateral del cajón	2
21	Costa de gaveta / Costa del cajón	1
22	Fundo de gaveta / Fondo del cajón	1
23	Costa inferior / Trasero inferior	2
24	Costa intermediária / Trasero intermedio	1
25	Costa prateleira / Trasero repisa	1
26	Costa superior / Trasero superior	1

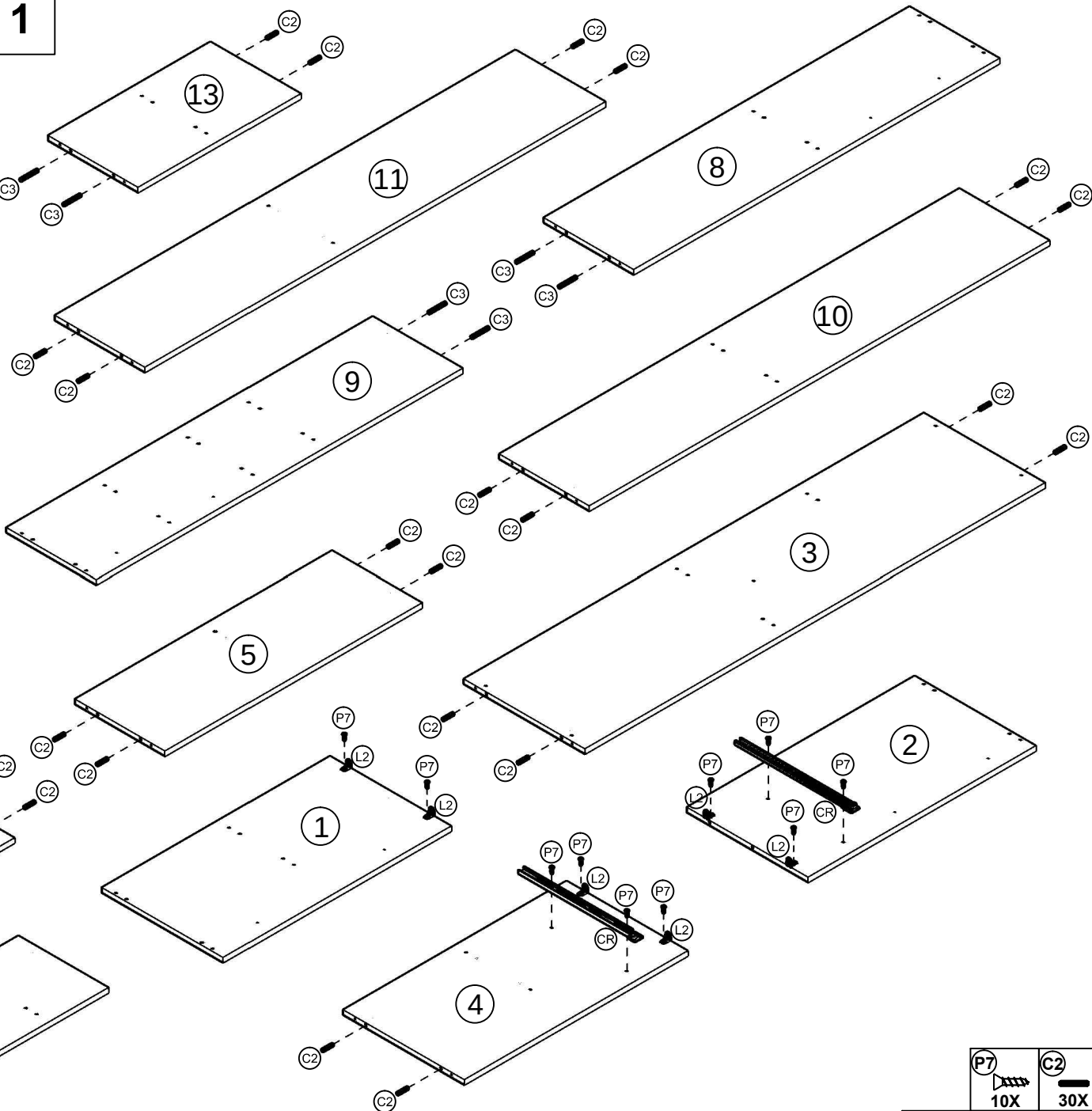


LISTA DE FERRAGENS / LISTA DE HERRAJES		
ITEM	DESCRIÇÃO / DESCRIPCIÓN	QTD. CANT.
C2	CAVILHA 6X30 CLAVIJA 6X30	34
C3	CAVILHA 6X50 CLAVIJA 6X50	8
P6	PARAFUSO 3,5X40 TORNILLO 3,5X40	38
P7	PARAFUSO 4X12 TORNILLO 4X12	76
P21	PARAFUSO 3,5X12 TORNILLO 3,5X12	17
P39	PARAFUSO 5X50 TORNILLO 5X50	5
D1	CALÇO DE DOBRADIÇA 26mm CALZO DE BISAGRA 26mm	8
D2	DOBRADIÇA 26mm BISAGRA 26mm	8
D3	CALÇO DE DOBRADIÇA 35mm CALZO DE BISAGRA 35mm	4
D4	DOBRADIÇA 35mm BISAGRA 35mm	4
PX1	PUXADOR TIRADOR	4
PX2	PUXADOR TIRADOR	3
L2	CHAPA "L" 2 FUROS PLACA "L" 2 AGUJEROS	6
L4	CHAPA "L" 4 FUROS PLACA "L" 4 AGUJEROS	2
R1	PREGO 10X10 CLAVO 10X10	89
R2	PREGOS ANELADOS CLAVOS ANILLADOS	4
GR	GARRA METÁLICA GRAB METALICA	14
PE	PE PIE	5
CR	CORREDIÇA CORREDERA	1
PI	PERFIL I PERFIL I	1
KA	KIT ANTI TOMBAMENTO KIT ANTIVUELCO	2

USE A RÉGUA PARA IDENTIFICAR OS PARAFUSOS
UTILICE LA REGLA PARA IDENTIFICAR LOS TORNILLOS



1

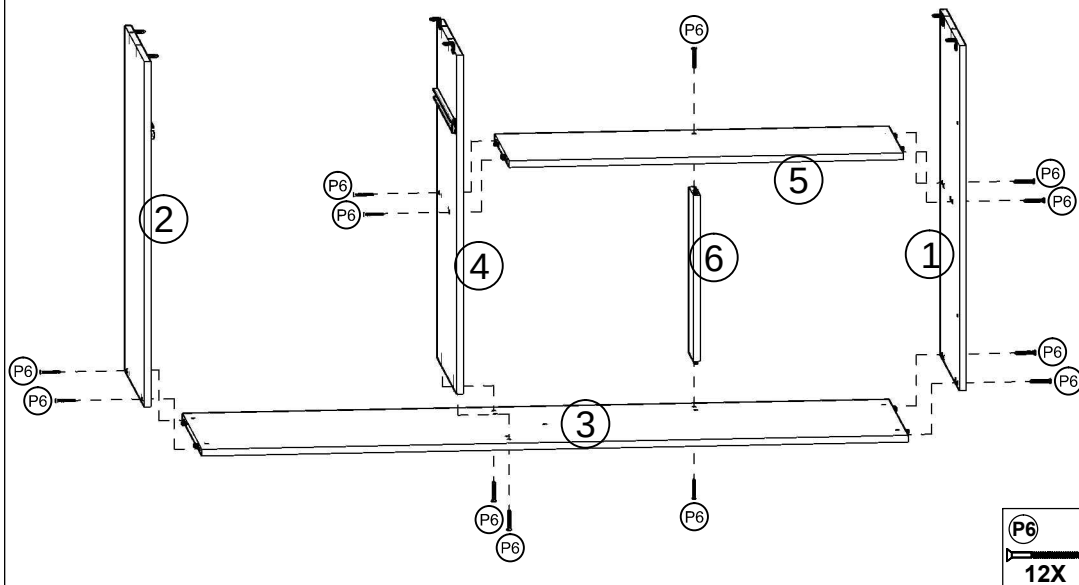


P7	C2
10X	30X
CR	L2
2X	6X
	8X

2

MONTE A ESTRUTURA DA PARTE INFERIOR DO MÓVEL

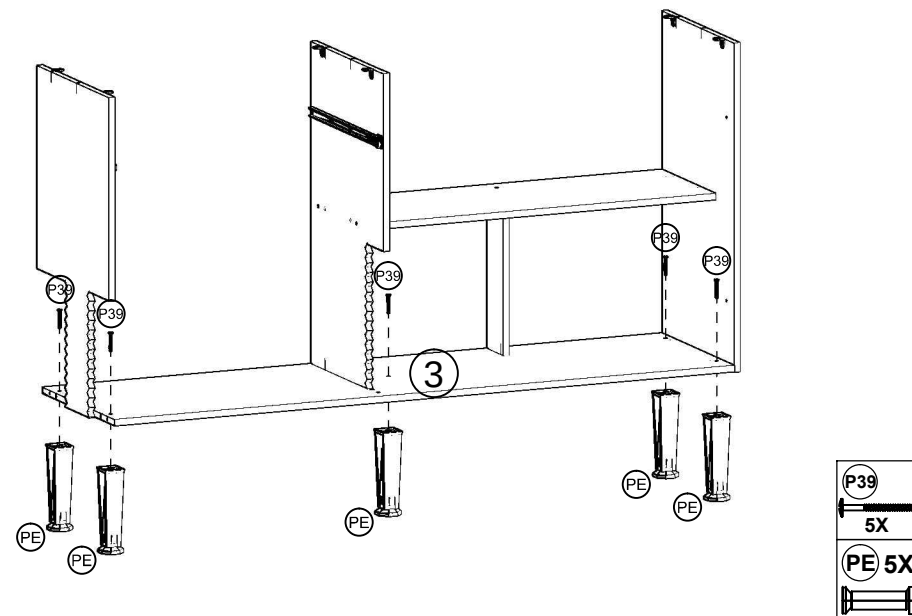
ARME LA ESTRUCTURA DE LA PARTE BAJA DEL MUEBLE



3

COLOQUE OS PÉS 'PE'

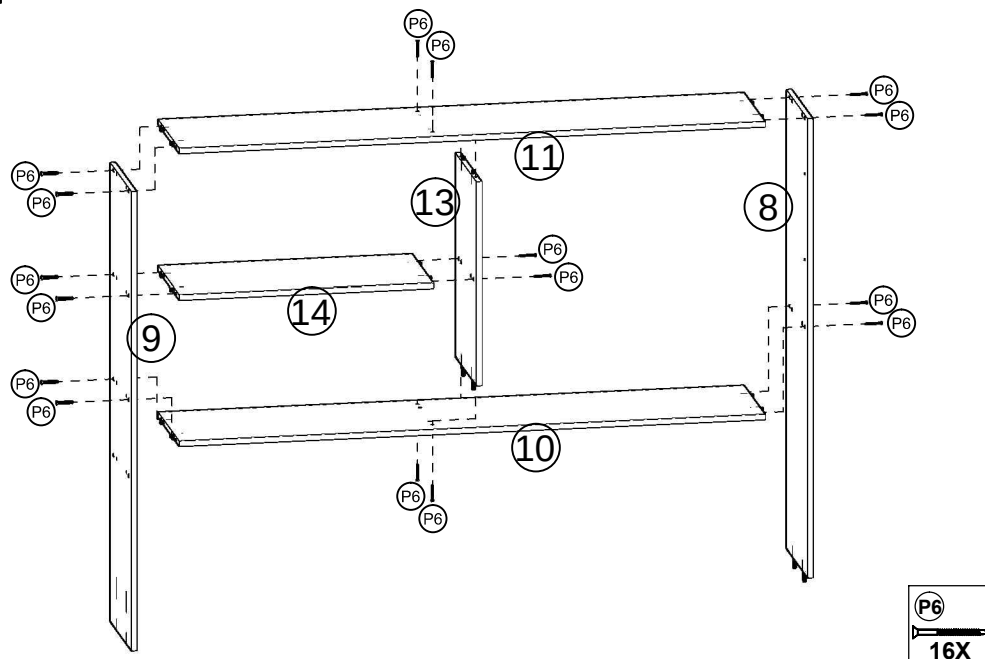
PONGA LAS PATAS 'PE'



4

MONTE A ESTRUTURA DA PARTE SUPERIOR DO MÓVEL

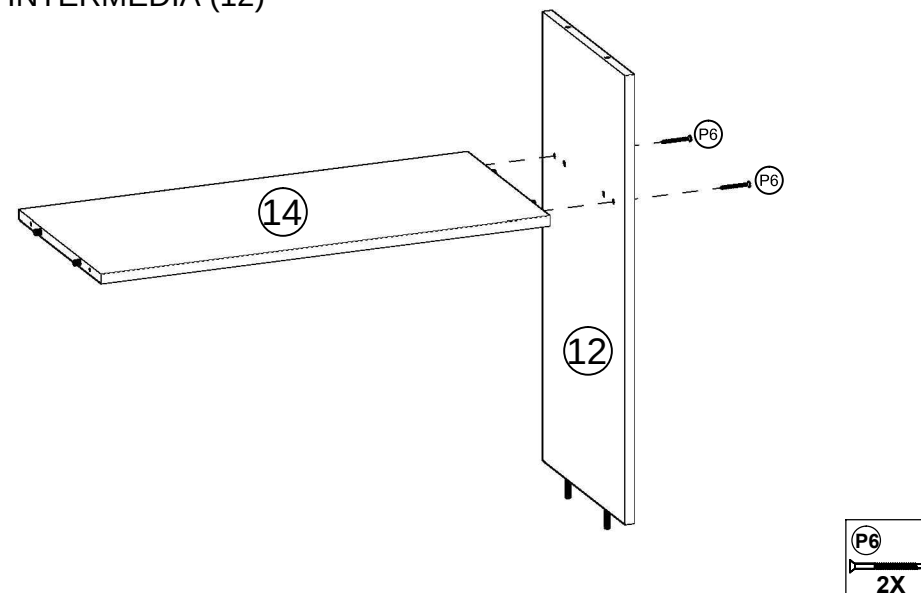
ARME LA ESTRUCTURA DE LA PARTE ALTA DEL MUEBLE



5

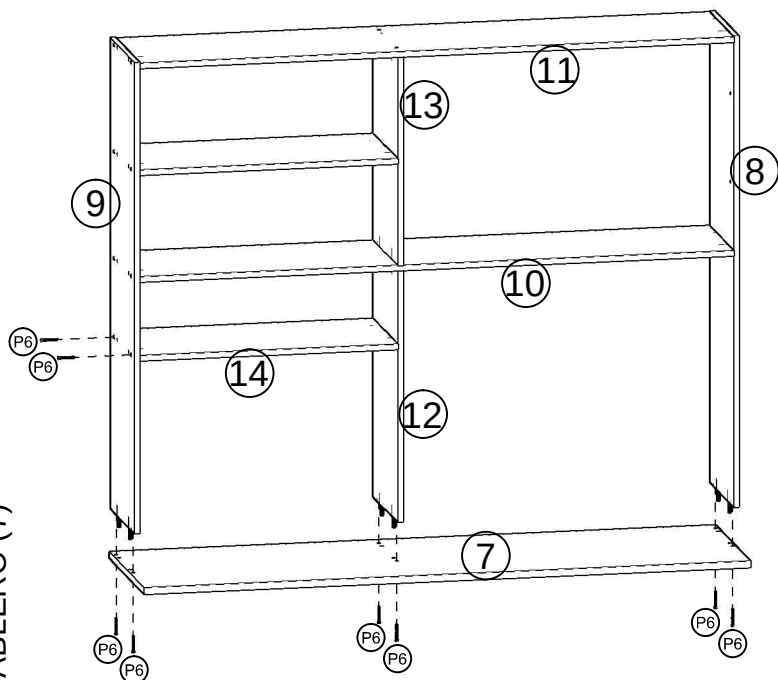
FIXE A PRATELEIRA INTERMEDIÁRIA (14) EN LA DIVISÓRIA INTERMEDIÁRIA (12)

FIJE LA REPISA INTERMEDIA (14) EN LA DIVISORIA INTERMEDIA (12)



6

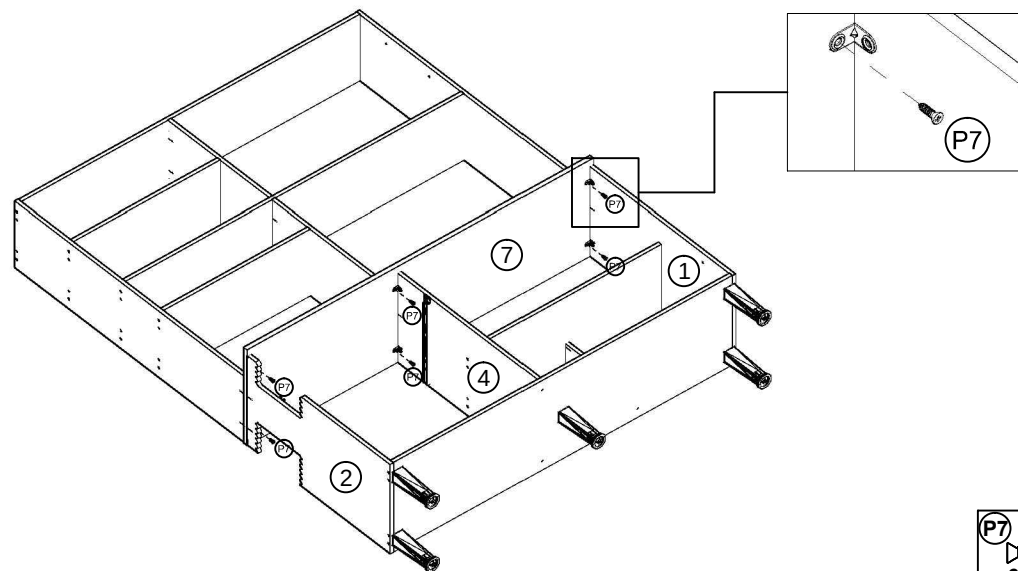
FIXE A PRATELEIRA INTERMEDIÁRIA (14)
E O TAMPO INTERMEDIÁRIO (7)
FIJE LA REPISA INTERMEDIA (14) Y EL
TABLERO (7)



P6
8X

7

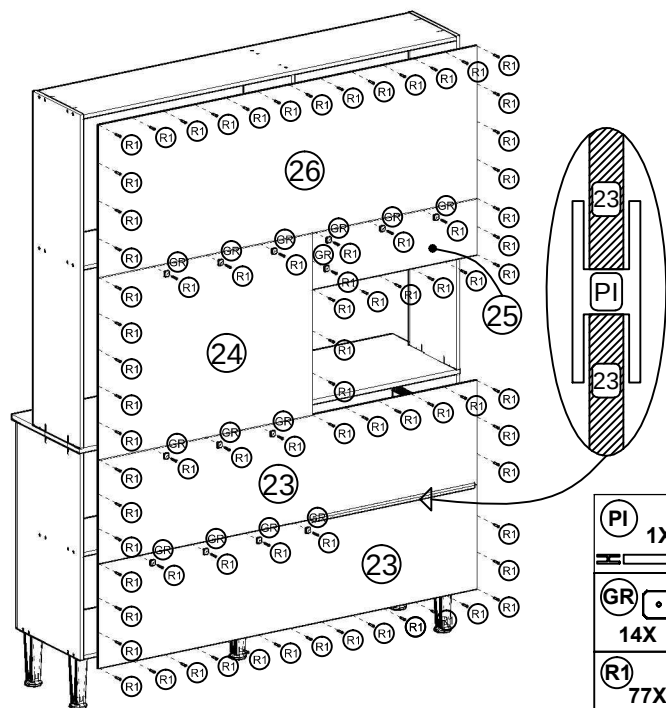
JUNTE A PARTE SUPERIOR COM A PARTE INFERIOR UTILIZANDO
AS CHAPINHAS 'L2' FIXADAS NA PARTE INFERIOR
JUNTA LA PARTE SUPERIOR CON LA PARTE INFERIOR USANDO LAS
PLACAS 'L2' FIJADAS EM LA PARTE INFERIOR



P7
6X

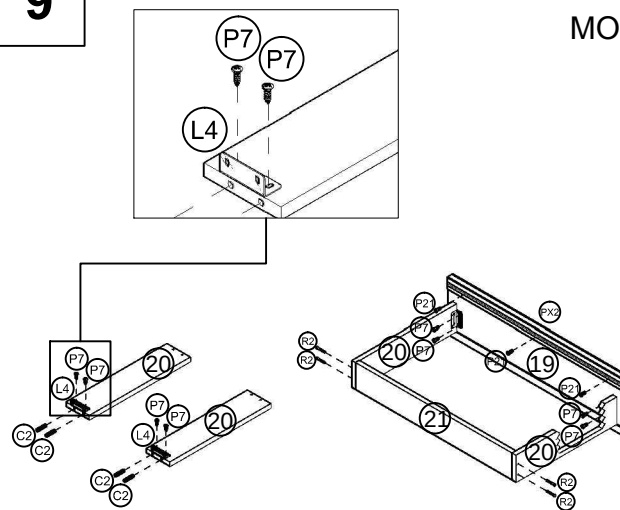
8

COLOQUE AS COSTAS (23, 24, 25 E 26)
PONGA LOS TRASEROS (23, 24, 25 Y 26)

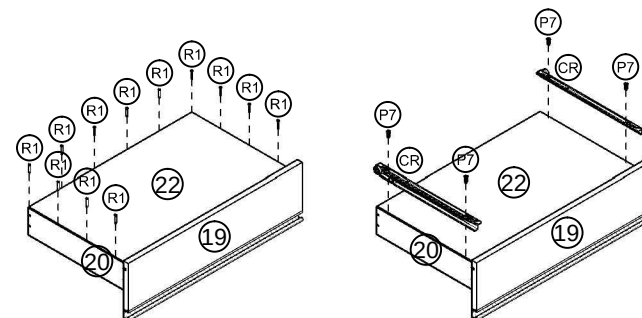


PI 1X
GR 14X
R1 77X

9



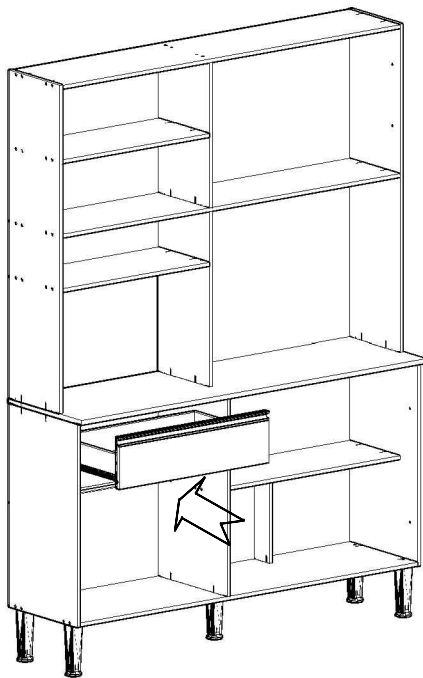
MONTAGEM DA GAVETA
MONTAJE DEL CAJÓN



P21 3X	L4 2X	R1 12X	C2 4X
PX2 1X	CR 2X	R2 4X	P7 12X

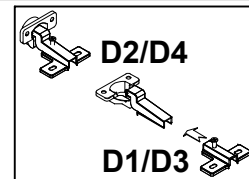
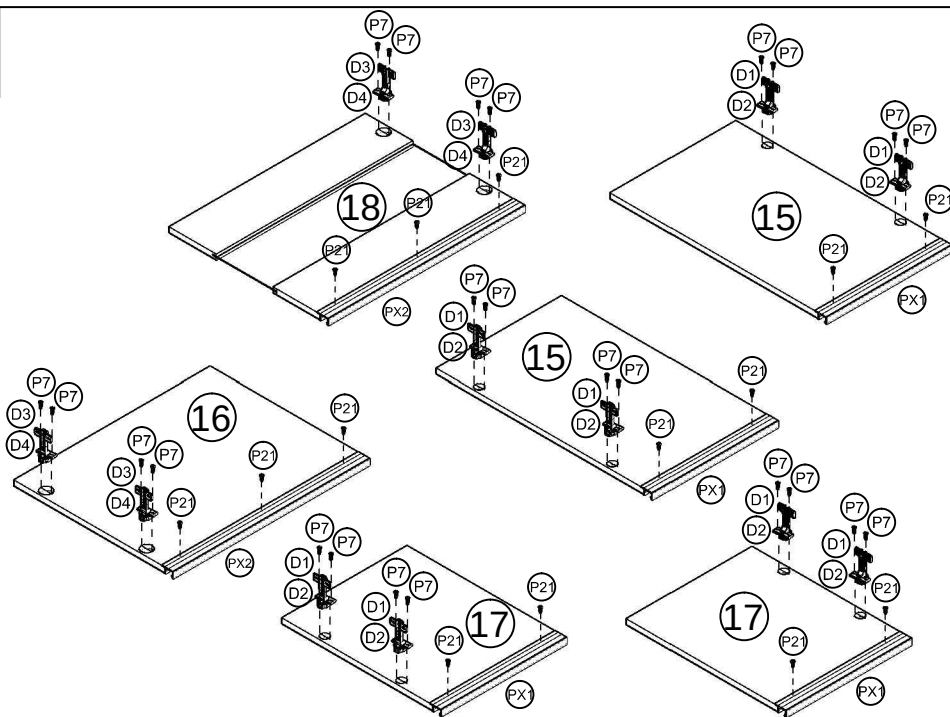
10

COLOQUE A GAVETA
PONGA EL CAJÓN



11

MONTAGEM DAS PORTAS (15, 16, 17 E 18)
MONTAJE DE LAS PUERTAS (15, 16, 17 Y 18)



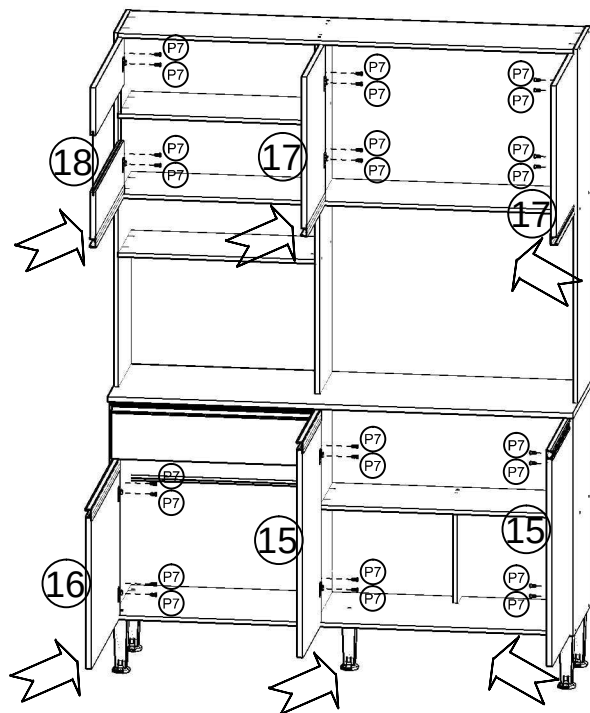
FIXAÇÃO DAS PEÇAS "D2/D4" NA PEÇA "D1/D3", PARA DEPOIS FIXAR O CONJUNTO DAS DOBRADIÇAS NAS PORTAS (15, 16, 17 E 18).

FIJACIÓN DE LA PIEZA "D2/D4" EN LA PIEZA "D1/D3", PARA DESPUÉS FIJAR EL CONJUNTO DE LAS BISAGRAS EN LAS PUERTAS (15, 16, 17 Y 18).

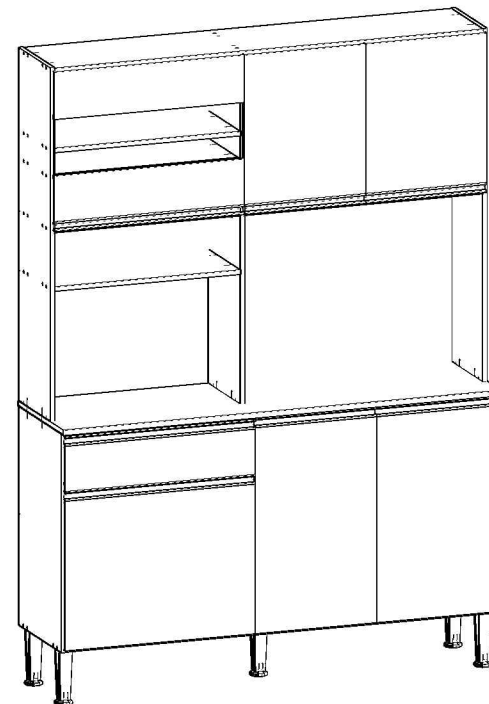
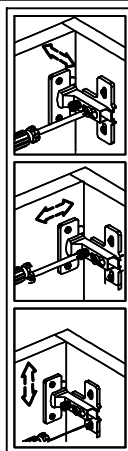
 4X	 24X	 4X	 8X
 2X	 14X	 4X	 8X

12

COLOQUE AS PORTAS (15, 16, 17 E 18)
PONGA LAS PUERTAS (15, 16, 17 Y 18)



REGULAGEM DAS PORTAS
AJUSTE DE LAS PUERTAS



FIXAÇÃO DO MÓVEL NA PAREDE / FIJACIÓN DEL MUEBLE EN LA PARED

Depois de montar o móvel, fixe-o na parede utilizando o Kit Anti-tombamento. Siga as instruções do manual que se encontram junto com o Kit.

Después de montar el mueble, fíjelo en la pared utilizando el Kit Antivuelco. Siga las instrucciones del manual que se encuentra junto con el Kit.



¡IMPORTANTE!

GUIA PARA ANCLAJE DE MUEBLES GUIA DE FIXAÇÃO PARA MÓVEIS

Todos los muebles deben estar fijados a un muro.
Los elementos necesarios para el anclaje dependerán de la materialidad del muro en que éste se fije.
Si su muro no es de ninguno de los materiales incluidos en esta guía consulte en su tienda Sodimac más cercana la mejor manera de realizar de forma segura el anclaje de su mueble o pregunte por el servicio de armado de muebles.

Todos os móveis devem ser fixados a uma parede.
Os elementos necessários para a fixação dependerão do material da parede em que se for fixá-lo.
Se sua parede não for de nenhum dos materiais citados neste manual, consulte um especialista nas lojas Sodimac mais próxima para saber qual a forma mais segura para fixar seu móvel ou peça auxílio ao serviço de montagem de móveis.

Proteja a sus niños y evite accidentes.

Instale el kit de anclaje incluido en este producto para prevenir accidentes o volcamiento en caso de sismos.

Proteja as crianças e evite acidentes.

Instale o kit de fixação incluído com este produto para evitar acidentes ou que o móvel vire em caso de tremores.

Material del muro: Paneles de yeso o estuco con viga de madera

Sistema de fijación: Tornillo de anclaje (Incluido) insertado directamente en la viga de madera. (Figura 1)

Material da parede: Painéis de gesso ou estuque com viga de madeira.

Sistema de fixação: Parafuso de fixação (Incluído) inserido diretamente na viga de madeira (Figura 1).

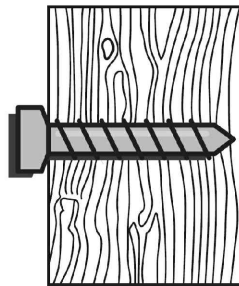


Figura 1

Material del muro: Paneles de yeso o estuco sin viga de madera

Sistema de fijación: Tornillo de anclaje con tarugo (Incluido). (Figura 2)

Material da parede: Painéis de gesso sem viga de madeira.

Sistema de fixação: Parafuso de fixação com tarugo (Incluído). (Figura 2)

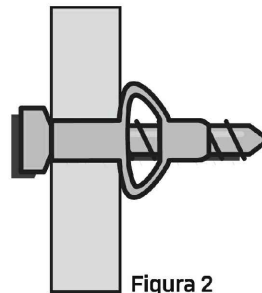


Figura 2

Material del muro: Albañilería

Sistema de fijación:

Muro sólido: (concreto o ladrillo) Tornillo de anclaje con tarugo (Incluido). (Figura 3)

Material da parede: Alvenaria.

Sistema de fixação

Pared sólida: (concreto, tijolo) Parafuso de fixação com tarugo (Incluído). (Figura 3)

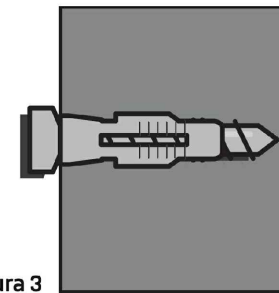


Figura 3